

L'ORGANISATEUR DE VOYAGE SPÉCIALEMENT CONÇUS
POUR PERMETTRE LA PLUS GRANDE FLEXIBILITÉ POUR
ORGANISER VOTRE TABLETTE ET ACCESSOIRES. RIVACASE
5612 S'ADAPTE À LA PLUPART DES 7-8" TABLETTES.
1 POCHÉ EN FILET ZIPPÉE
1 POCHÉ EXTÉRIEURE
1 POCHÉ EXTÉRIEURE AVEC DES BOUCLES POUR CABLES
3 BOUCLES ÉLASTIQUES

TRAVEL ORGANIZER SPECIALLY DESIGNED TO PROVIDE
THE BEST FLEXIBILITY FOR ORGANIZING YOUR TABLET
AND ACCESSORIES. RIVACASE 5612 FITS MOST OF 7-8"
TABLETS.
1 ZIPPERED MESH POCKET
1 OUTER POCKET
1 OUTER POCKET WITH LOOPS FOR CABLES
3 ELASTIC LOOPS

DER REISEORGANIZER, DER SPEZIELL AUSGEARBEITET WORDEN IST, UM DIE BESTE FLEXIBILITÄT ZUR ORGANISIERTEN
PLATZIERUNG IHRES TABLET-COMPUTERS UND IHRES ZUBEHÖRS SICHERZUSTELLEN.
RIVACASE 5612 NIMMT DIE MEISTEN VON TABLET-COMPUTERN 7-8" AUF.
1 NETZTASCHE MIT REIßVERSCHLUSS
1 EXTERNE TASCHÉ
1 EXTERNE TASCHÉ MIT SCHLINGEN FÜR KABEL
3 ELASTISCHE SCHLINGEN

EN
Travel organizer. Model 5612 black.
Material: Neoprene. Lining: Polyester.
Internal/external dimensions: 155 x 230/175 x 250 mm.
Riva Handelsgesellschaft mbH, Traminstraße 22, 55129 Mainz,
Germany. 2 years warranty. Made in China.

DE
Reiseorganizer. Modell 5612.
Material: Neopren. Futter: Polyester.
Innenmaße/Außenmaße: 155 x 230/175 x 250 mm.
Hersteller: Riva Handelsgesellschaft mbH, Traminstraße 22,
55129 Mainz, Deutschland. 2 Jahre garantie. Hergestellt in China.

FR
L'organisateur de voyage. Modèle 5612 noir.
Matériau: Néoprène. Doublure: Polyester.
Dimensions internes/externes: 155 x 230/175 x 250 mm
Fabricant: Riva Handelsgesellschaft mbH, Traminstraße 22,
55129 Mainz, Germany. Garantie: 2 ans. Fabriqué en Chine.

IT
Organizer da viaggio. Modello 5612 nero.
Organizer da viaggio appositamente progettato per offrire la
massima flessibilità per l'organizzazione di Tablet e accessori.
RIVACASE 5612 è compatibile con la maggior parte dei tablet 7-8".
• 1 tasca a rete con cerniera
• 1 tasca esterna
• 1 tasca esterna con passanti per i cavi
• 3 anelli elastici
Materiale: Neoprene. Fodera: Poliestere.
Dimensioni interne / esterne: 155 x 230/175 x 250 mm
Riva Handelsgesellschaft mbH, Traminstraße 22, 55129 Mainz,
in Germania. 2 anni di garanzia. Fatto in Cina.

ES
Organizador de viaje. Modelo 5612 negro.
Organizador de viaje diseñado especialmente para garantizar la
mayor flexibilidad en organizar tu tableta y accesorios.
RIVACASE 5612 idóneo para la mayoría de tabletas de 7-8".
• 1 bolsillo de malla con zipper
• 1 bolsillo externo
• 1 bolsillo externo con lazos para cables
• 3 lazos elásticos
Material: Neopreno. Forro: Poliéster.
Dimensiones internas / externas: 155 x 230/175 x 250 mm.
Riva Handelsgesellschaft mbH, Traminstraße 22, 55129 Mainz,
in Germania. 2 años de garantía. Hecho en China.

LT
Kelionių organaizeris. Modelis 5612 juoda. Kelionių organaizeris
yra specialiai sukurtas siekiant užtikrinti geriausią lankstumą
organizuojant jūsų planšetiniam kompiuteriui ir aksesuarams.
RIVACASE 5612 tinka daugeliui 7-8" Planšetinių kompiuterių.
• 1 kišenė su užtrauktuku
• 1 išorinė kišenė
• 1 išorinė kišenė su kilpomis laidams
• 3 elastingi kilpos
Medžiaga: Neoprenas. Pamušalas: Poliesteris.
Vidiniai/išoriniai matmenys: 155 x 230/175 x 250 mm
Riva Handelsgesellschaft mbH, Traminstraße 22, 55129 Mainz,
in Germania. 2 metų garantija. Pagaminta Kinijoje.

RU
Чехол для планшета и хранения аксессуаров. Модель: 5612.
Цвет: черный.
Внутренний размер: 155 x 230 мм.
Внешние размеры: 175 x 250 мм.
Изготовитель: Рива Ханделсгезельшафт мбх.
Адрес изготовителя: Трaминерстрaссе 22, 55129 Майнц,
Германия. Импортёр / Организация, принимающая претензии:
ООО «Рива». 141101, Московская область, г. Щелково, улица
Заводская, дом 2, корпус 310, пом. 12.
Гарантия 24 мес. Срок службы 5 лет.
Дата изготовления 06.2018. Сделано в Китае.
Инструкция по эксплуатации: использовать по назначению.
Способ ухода: для очистки от пыли и грязи применить мягкую
ткань. Соответствует требованиям ТР ТС 017/2011.
Регистрационный номер декларации о соответствии:
ЕАЭС № RU Д-ДЕ.АБ72.В.14681 действительна до 06.11.2020.

LV
Organizētājs ceļojumiem. Modelis 5612 melns.
Organizētājs ceļojumiem, kas ir īpaši izstrādāts, lai nodrošinātu
vislabāko elastīgumu jūsu planšeta un aksesuāru organizēšanai.
RIVACASE 5612 der vairākiem 7-8" izmēru planšetiēm.
• 1 rāvējslēdzēju tīkla kabata
• 1 ārējā kabata
• 1 ārējā kabata ar cilpām priekš kabeliem
• 3 elastīgas cilpas
Materiāls: Neoprēns. Oderējums: Poliesteris.
Iekšējais/ārējais izmērs: 155 x 230/175 x 250 mm
2 gadu garantija. Ražotājs: RIVACASE. Ražotājvalsts: Ķīna.
Izplatītājs: SIA MK Trade Rīga Bulļu 51c, LV-1067, Latvija;
ELKO Grupa As, Toma iela 4, Rīga, LV-1003, Latvija

UK
Чохол для планшета и аксесуарів. Модель: 5612 Виробник: Рива
Ханделсгеселлшафт мбХ (Riva Handelsgesellschaft mbH).
Країна виробник: Зроблено в Китаї. Адреса виробника: Трaмiнeрcтpаcсe 22, 55129 Майнц, Німеччина (Traminstraße 22, 55129 Mainz, Germany). Імпортeр: ПП "МРІЯ-2000", адреса: м.Київ, бульвар Романа Роллана, будинок 13В.
Постачальник: ТОВ "ДІДЖІ ГРУП", адреса: м. Київ, вул.
Куренівська, 27. Дата виробництва: 06.2018 р. Термін
придатності: необмежений.
Гарантійний термін: 24 міс. з дня продажу.
Не підлягає сертифікації

KK
Электроникасын ұйымдастырушы сөмке. Үлгі: 5612
Ішкі/Сыртқы өлшемі: 155 x 230/175 x 250 мм.
Өндіруші: Рива Ханделсгезельшафт мбх. Өндіруші мекен-жайы:
Трaминерстрaссе 22, 55129 Майнц, Германия.
Импорттаушы / наразлық қабылдаушы ұйым: «Фото Маркет
Қазақстан» ЖШС.
Импорттаушының мекен-жайы/ наразлық қабылдаушы ұйымы:
Қарағанды қ. Б. Жырау даңғ. 52. Талаптарыңызды қабылдайды
ЖШС «Фото маркет Қазақстан» Алматы қаласы, Чайковский
көшесі, 13, тел: 8(727)3912368
Көпіндірі 24 ай. Қытайда жасалған.
Қызмет ету мерзімі 5 жыл.
Шығарылған күні 06.2018. ТР ТС 017/2011 талаптарына сәйкес.
Декларацияға сәйкес тіркеу нөмірі:
ЕАЭС № RU Д-ДЕ.АБ72.В.14681

AR
رِفَا كَاسَة تَاجِي تَوَرَات كَلال مَظَن
BG
Пътнически организатор за електроника
CS
Elektronová Cestovní organizér
DE
Reiseorganizer für Elektronik
EL
διοργανωτής ταξιδιού για ηλεκτρονικά
ET
Elektronika korraldaja reisikorraldaja
FA
کدیس تورت کدال یترفاسم نام راسا
FR
L'organisateur de voyage électronique
HI
इलेक्ट्रॉनिक यात्रा आयोजक
HR
Organizator putovanjaja elektronika torba

HU
Utazótáska elektronika számára
ID
Tas organizer perjalanan untuk elektronik
IS
Ferðast rafeindataekni lífrænn
JA
旅行エレクトロニクス主催者
KA
კავადიტრონიკა ორგანიზატორი ჩანთა
KO
여행 전자 제품 주최자
MS
Perjalanan penganjur untuk elektronik
NL
Reiseelektronica organizer
PL
Organizer podróży na akcesoria elektroniczne
PT
Organizador de viagem para eletronicos

DA
Elektronik Taske Rejsearranger
RO
Organizator de călătorie pentru electronice
SK
Cestovný organizér pre elektroniku
SL
Potovalni organizator za elektroniko
SR
Путна торба за електронику
TR
Elektronik için seyahat çanta
VI
Túi để lưu trữ các phụ kiện
ZH
收納袋



TRAVEL ORGANIZER

DER REISEORGANIZER

L'ORGANISATEUR DE VOYAGE

